

Minn naħa waħda, ir-rikorrenzi tikkunsidra li l-Kummissjoni kellha tiegħi inkunsiderazzjoni l-klassifikazzjoni statistika tal-attività ekonomika fil-Komunitajiet Ewropej (NACE) stabbilita permezz tar-Regolament Nru 3037/90⁽²⁾ li jirreferi għalih l-Artikolu 2(2) tad-Direttiva 93/37/KEE. Dik il-klassifikazzjoni tiddistingwi minn naħa l-attivitàjiet ta' akkomodazzjoni u ikel u min-naħa l-oħra, l-attivitàjiet rikreattivi, kulturali u sportivi.

Min-naħa l-oħra, ir-rikorrenzi tikkunsidra li l-Artikolu 2(2) tad-Direttiva 93/37/KEE jirrigwarda kuntratti li min-natura tagħhom jaqgħu taħt bżonnijiet tradizzjonali ta' awtoritajiet kontraenti u konsegwentement jikkonċerna tagħmir sportiv, rikreattiv u ta' divertiment li huwa miftuħ għal kulhadd u mhux dak li huwa rrizervat għal klijentela privata.

Permezz tat-tielet motiv tagħha, ir-rikorrenzi ssostni li l-Kummissjoni kisret l-obbligu ta' motivazzjoni previst fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 263 TFUE billi ma esponietx b'mod ċar u inekwivoku r-raġunijiet li minnaħabba fihom ix-xogħlijiet ta' rinnovazzjoni u ta' estenzjoni tal-“Club Méditerranée-Les Boucaniers” jirrigwardaw bini għal faċilitajiet intiżi għal sports, rikreazzjoni u divertiment fis-sens tal-Artikolu 2(2) tad-Direttiva 93/37/KEE.

Permezz tar-raba' motiv tagħha, ir-rikorrenzi ssostni sussidjarjament li l-Kummissjoni kisret il-prinċipju ta' proporzjonalità billi hadet rata ta' korrezzjoni ta' 100 % tas-sussidju tal-FEŻR, meta x-xogħlijiet li jikkonċernaw it-tagħmir sportiv u ta' divertiment kienu jirrapreżentaw ftit inqas minn 10 % tal-proġett.

⁽¹⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 6, Vol. 2, p. 163.

⁽²⁾ Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3037/90, tad-9 ta' Ottubru 1990, dwar il-klassifikazzjoni statistika tal-attivitàjiet ekonomiċi fil-Komunità Ewropea (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 2, Vol. 4, p. 177)

Rikors ippreżentat fil-15 ta' Ottubru 2010 — SNCF vs UASI — Infotrafic (infotrafic)

(Kawża T-491/10)

(2011/C 13/54)

Lingwa tar-rikors: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenzi: Société nationale des chemins de fer français (SNCF) (Pariġi, Franza) (rappreżentant: H. Reynaud, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Infotrafic SA (Ermont, Franza)

Talbiet tar-rikorrenzi

— tbiddel id-deċiżjoni tal-Bord tal-Appell tal-UASI tas-6 ta' Awwissu 2010 fil-Każ R 1268/2009-2 fil-punti 16 sa 23,

— tikkundanna lill-UASI għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Trade mark Komunitarja rreġistrata li hija s-sugġett tat-talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità: It-trade mark figurattiva “infotrafic” għal prodotti u servizzi fil-klassijiet 9, 16, 38, 39 u 42 — Trade mark Komunitarja Nru 1 926 815

Proprietarju tat-trade mark Komunitarja: Infotrafic SA

Parti li qed titlob id-dikjarazzjoni ta' invalidità tat-trade mark Komunitarja: Ir-rikorrenzi

Deċiżjoni tad-Diviżjoni tal-Kanċellazzjoni: Talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità miċhuda

Deċiżjoni tal-Bord tal-Appell: Appell miċhud

Motivi invokati: Ksur tal-Artikoli 52 u 7(1)(b) tar-Regolament Nru^o207/2009, sa fejn l-eżami tat-trade mark Komunitarja kumplessa, fejn wiehed mill-elementi jkun nieqes mill-karattru distintiv jew li għandu karattru distintiv dubjuż, għandu jitratta kull element separatament; ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni

Rikors ippreżentat fit-28 ta' Ottubru 2010 — Viktor Uspaskich vs Il-Parlament Ewropew

(Kawża T-507/10)

(2011/C 13/55)

Lingwa tal-kawża: il-Litwan

Partijiet

Rikorrenzi: Viktor Uspaskich (Kėdainiai, il-Litwanja) (rappreżentanti: Vytautas Sviderskis, avukat, u Stanislovas Tomas, konsulent legali)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew

Talbiet tar-rikorrenzi

— tannulla d-Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew tas-7 ta' Settembru 2010 Nru P7_TA(2010)0296 dwar it-talba għal tneħhija tal-immunità ta' Viktor Uspaskich;

— tikkundanna lill-konvenut iħallas EUR 10 000 għad-danni morali mgarrba;

— tikkundanna lill-konvenut għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Ir-rikorrent jibbaża r-rikors tiegħu fuq erba' motivi.

Fil-ewwel lok, ir-rikorrent jissottometti li l-konvenut kiser id-drittijiet tiegħu ta' difiża u l-prinċipju ta' amministrazzjoni tajba fil-proċedura 2009/2147 (IMM). Il-Parlament Ewropew irrifjuta li jisma' lir-rikorrent waqt il-proċedura għat-tnehhija tal-immunità tiegħu kemm fil-Kumitat dwar l-Affarijiet Legali u kif ukoll waqt is-sessjoni plenarja. Huwa naqas li jiehu inkunsiderazzjoni l-parti l-kbira tal-argumenti tar-rikorrent u ma wiegheb għall-ebda wiehed minnhom.

Fit-tieni lok, il-Parlament Ewropew adotta d-deċiżjoni kkontestata fuq bażi legali żbaljata u kiser il-punt (a) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9 tal-Protocol dwar il-Privileġġi u Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea għaliex strah fuq interpretazzjoni kjarament żbaljata tal-ewwel u t-tieni paragrafi ta' Artikolu 62 tal-Kostituzzjoni Litwana. Ir-rikorrent jirreferi għas-sentenza tal-Qorti Ġenerali tad-19 ta' Marzu 2010 fil-Kawża T-42/06 *Gollnisch v Il-Parlament*, fejn il-Qorti ddikjarat li kien hemm ksur analogu mill-Parlament Ewropew.

Fit-tielet lok, il-konvenut naqas milli josserva l-prinċipju ta' *fumus persecutionis* u għamel żball evidenti ta' evalwazzjoni meta hađu inkunsiderazzjoni. Il-konvenut injora totalment id-deċiżjonijiet preċedenti tiegħu stess fir-rigward tal-*fumus persecutionis*. Barra minn hekk, il-Parlament Ewropew naqas ukoll milli jikkunsidra l-fatt illi fiż-żmien tad-deċiżjoni illi jinbdew proċeduri kriminali, mexxej politiku ma kienx responsabbli għal ksur relatat ma' amministrazzjoni, u illi materjal minn investigazzjoni preliminarja kien ġie ppubblikat.

Fir-rabà lok, il-konvenut kiser id-dritt tar-rikorrenti li jissottometti talba sabiex jiddefendi l-immunità tiegħu skont ir-Regola 6(3) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew. Huwa rrifjuta li jeżamina t-talba tar-rikorrent sabiex tiġi difiża l-immunità tiegħu għar-raġuni li l-miżura li teżigi li huwa jhallas garanzija ta' EUR 436 000 hija sproporzjonata meta mqabbla mal-multa potenzjali massima għar-reat kriminali li tiegħu huwa akkużat.

Rikors ipprezentat fit-22 ta' Ottubru 2010 — Evropaiki Dynamiki vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-511/10)

(2011/C 13/56)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Ateni, il-Greċja) (rappreżentanti: N. Korogiannakis u M. Dermitzakis, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet tar-rikorrenti

— tannulla d-deċiżjoni tat-12 ta' Awwissu 2010 tas-Segretarjat Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea (bir-referenza SG.E.3/FM/MIP/mbp/psi — Ares(2010) 508190 — 12/08/2010) li tiċhad it-talba għal reviżjoni mressqa mir-rikorrenti fl-ittra tagħha tal-31 ta' Diċembru 2009, irreġistrata fil-5 ta' Jannar 2010 (bir-referenza GESTDEM 2009/4890) u

— tikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Fil-każ ineżami, ir-rikorrenti qiegħda titlob l-annullament tad-deċiżjoni tal-konvenuta tat-12 ta' Awwissu 2010 (bir-referenza SG.E.3/FM/MIP/mbp/psi — Ares(2010) 508190 — 12/08/2010) li tiċhad it-talba għal reviżjoni mressqa mir-rikorrenti fl-ittra tagħha tal-31 ta' Diċembru 2009, irreġistrata fil-5 ta' Jannar 2010 (bir-referenza GESTDEM 2009/4890), li fiha r-rikorrenti talbet, skont ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001⁽¹⁾, ir-reviżjoni tal-pożizzjonijiet adottati mill-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea fl-ittra tiegħu tal-11 ta' Diċembru 2009, wara t-talba inizjali min-naħa tagħha, tad-9 ta' Ottubru 2009, dwar l-aċċess għat-talbiet kollha għal kwotazzjoni li jirrigwardaw il-lottijiet tal-kuntratti qafas tal-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet Nri 6011, 6102, 6103, 6020, 6121, 6031 (bl-eċċezzjoni tal-lott Nru 4) u 10030.

Insostenn tat-talbiet tagħha, ir-rikorrenti ssostni li l-konvenuta ma għamlitx eżami individwali tad-dokumenti mitluba. Barra minn hekk, ir-rikorrenti ssostni li l-ġustifikazzjonijiet ipprovduti mill-konvenuta li jirrigwardaw il-protezzjoni tal-politika ekonomika tal-Unjoni Ewropea, il-protezzjoni tal-interessi kummerċjali u r-raġunijiet ta' sigurtà pubblika għandhom jiġu miċhuda bħala kompletament infondati.

⁽¹⁾ Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-30 ta' Mejju 2001, dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 3, p. 331)

Rikors ipprezentat fil-1 ta' Novembru 2010 — Hamberger Industrierwerke vs UASI (Atrium)

(Kawża T-513/10)

(2011/C 13/57)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Hamberger Industrierwerke GmbH (Stephanskirchen, il-Ġermanja) (rappreżentant: T. Schmidpeter)